

nghiệp không thể sắp xếp, điều chỉnh sang việc khác được thì vẫn cho thôi việc theo chế độ hiện hành.

5. Những công nhân, viên chức mất sức lao động từ 40% đến 59% ở các xí nghiệp, công trường thì cần được tiếp tục điều dưỡng để mau chóng phục hồi sức khỏe trở lại làm việc như đã quy định ở thông tư số 65-TTg/Nc ngày 1-7-1964 của Thủ tướng Chính phủ. Nơi nào trước đây đã tò chức cho anh chị em điều dưỡng tập trung, nay do tình hình mới không có điều kiện duy trì tò chức đó thì cần có kế hoạch chuyển hướng cho điều dưỡng phân tán hoặc tại cơ sở (nhưng không nên cho về điều dưỡng tại gia đình) và tăng cường bồi dưỡng để anh chị em chóng lại sức, trở lại làm việc. Những người đã được đi điều dưỡng, điều trị nhiều lần mà sức khỏe không phục hồi thì vẫn cho thôi việc theo chế độ hiện hành.

6. Những công nhân, viên chức mất sức lao động đã nghỉ việc và hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội hàng tháng dù chưa quá hai năm kể cả những người đã về hưu theo thông tư 84-TTg ngày 20-8-1963 của Hội đồng Chính phủ, nếu nay được Hội đồng giám định y khoa chứng nhận sức khỏe đã phục hồi và xét có đủ điều kiện được tuyển dụng trở lại làm việc thì tùy theo yêu cầu cần thiết và tình hình cụ thể của từng người, các cơ quan, xí nghiệp có thể tái tuyển cho họ trở lại làm việc, hoặc đề nghị bộ, ngành chủ quản, Ủy ban hành chính và cơ quan lao động địa phương nghiên cứu sắp xếp công việc thích hợp. Ban tò chức dân chính cần có kế hoạch phối hợp với Hội đồng giám định y khoa và cơ quan lao động địa phương để tò chức khám lại sức khỏe và giải quyết công việc làm cho những anh chị em này.

Sau khi những người nói trên đã được trở lại làm việc, có lương tháng rồi hoặc đã tự tìm được công việc làm chắc chắn, đảm bảo đời sống rồi, thì Ủy ban hành chính là cơ quan quản lý trợ cấp bảo hiểm xã hội sẽ thu hồi sổ trợ cấp mất sức lao động (hoặc sổ hưu trí, đổi với những người đã nghỉ việc theo thông tư 84-TTg) để gửi trả lại Bộ Nội vụ, không cấp phát trợ cấp nữa.

Trên đây là một số biện pháp cần thiết để giải quyết đối với công nhân, viên chức về hưu và thôi việc vì mất sức lao động cho thích hợp với tình hình hiện nay. Đề nghị các bộ, các ngành và các Ủy ban hành chính địa phương

nghiên cứu áp dụng. Trong khi thi hành, nếu có gặp khó khăn gì, xin phản ánh cho Bộ Nội vụ để nghiên cứu góp ý kiến giải quyết.

Hà-nội, ngày 23 tháng 6 năm 1965.

K.T Bộ trưởng Bộ Nội vụ;

Thứ trưởng

NGUYỄN VĂN NGỌC

TỔNG CỤC BƯU ĐIỆN VÀ TRUYỀN THANH

QUYẾT ĐỊNH số 2-QĐ ngày 20-5-1965 tái lập cước lưu kho bưu kiện quá hạn.

TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC BƯU ĐIỆN VÀ TRUYỀN THANH

Căn cứ nghị định số 121-CP ngày 20-8-1963 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tò chức bộ máy của Tổng cục bưu điện và truyền thanh;

Căn cứ nghị định số 330-NĐ ngày 23-10-1957 điều chỉnh cước phí bưu điện và quyết định số 122-QĐ ngày 27-6-1960 bãi bỏ cước lưu kho bưu kiện quá hạn, của Bộ Giao thông và Bưu điện;

Theo đề nghị của ông Cục trưởng Cục bưu chính và phát hành báo chí,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. — Nay tái lập cước lưu kho bưu kiện quá hạn, mỗi bưu kiện mỗi ngày quá hạn : 0đ05.

Điều 2. — Quyết định này thi hành kể từ ngày 1-7-1965. Tất cả các quy định cũ trái với quyết định này đều bãi bỏ.

Điều 3. — Các ông Chánh văn phòng, Cục trưởng Cục bưu chính và phát hành báo chí; Vụ trưởng Vụ kế hoạch tài vụ thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 20 tháng 5 năm 1965.

K.T. Tổng cục trưởng
Tổng cục bưu điện và truyền thanh

Tổng cục phó
NGÔ HUY VĂN

QUYẾT ĐỊNH số 294-QĐ ngày 22-5-1965
hạ cước tỷ lệ thư chuyền tiền, điện
chuyền tiền.

TỔNG CỤC TRƯỞNG
TỔNG CỤC BƯU ĐIỆN VÀ
TRUYỀN THANH

Căn cứ nghị định số 121-CP ngày 20-8-1963
của Hội đồng Chính phủ, quy định nhiệm vụ,
quyền hạn và tổ chức bộ máy của Tổng cục
bưu điện và truyền thanh;

Căn cứ nghị định số 330-NĐ ngày 23-10-1957
của Bộ Giao thông và bưu điện, điều chỉnh
cước phí bưu điện;

Theo đề nghị của Ông Cục trưởng Cục bưu
chính và phát hành báo chí,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Nay hạ cước tỷ lệ thư chuyền tiền;
điện chuyền tiền từ 2% xuống 1% số tiền gửi;
cước tỷ lệ tối thiểu được thu và thủ tục phí hoàn
tiền trước khi chuyền đi từ 0đ20 xuống 0đ10.

Mức tối đa được gửi mỗi thư chuyền tiền,
điện chuyền tiền vẫn giữ nguyên như cũ là 200d.

Điều 2. — Quyết định này thi hành kể từ
ngày 16 tháng 6 năm 1965.

Điều 3. — Các ông Chánh văn phòng, Cục
trưởng Cục bưu chính và phát hành báo chí,
Vụ trưởng Vụ kế hoạch tài vụ thi hành quyết
định này.

Hà-nội ngày 22 tháng 5 năm 1965.

K.T. Tòng cục trưởng
Tổng cục bưu điện và truyền thanh

Tổng cục phó
NGÔ HUY VĂN

09670795

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuViенPhapLuat.com

ĐÍNH CHÍNH

CÔNG BÁO SỐ 7 NGÀY 1-6-1965

Số trang	Cột	Dòng	ĐÃ IN	NAY SỬA LẠI
92	1	21	<i>LIÊN BỘ QUỐC PHÒNG – CÔNG AN – NỘI VỤ</i>	CÁC BỘ <i>LIÊN BỘ QUỐC PHÒNG – CÔNG AN – NỘI VỤ</i>
108	2	2 đếm từ dưới lên	<i>D. chế độ trợ cấp mất sức lao động</i>	<i>D. Chế độ trợ cấp hưu trí</i>
112	2	22	<i>8. Tiêu chuẩn sức khỏe và tuổi</i> — Những luật pháp lệnh,...	<i>3. Tiêu chuẩn sức khỏe và tuổi</i> — Những luật, pháp lệnh;...
116		11		